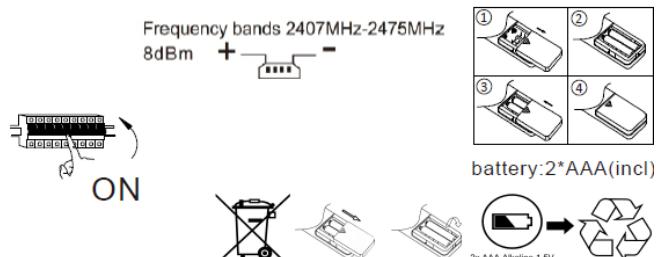
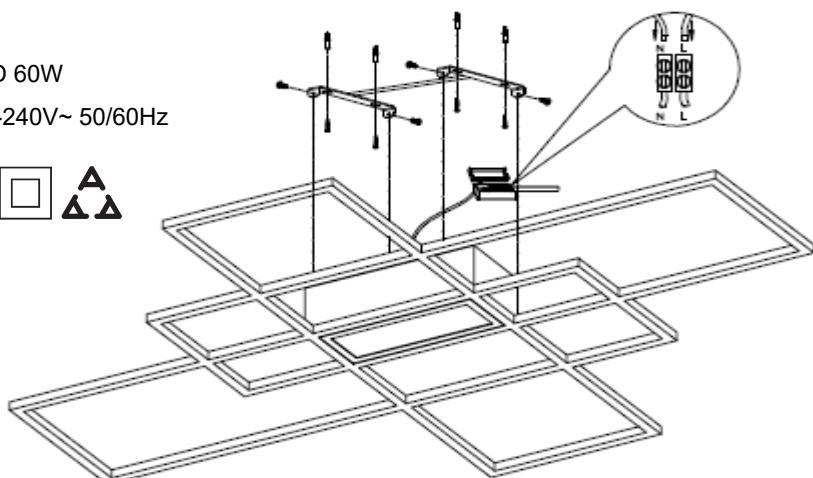


1 X LED 60W  
AC 220-240V~ 50/60Hz



XXXLutz KG  
Römerstraße 39  
4600 Wels  
Austria

DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse: D.

CZ: Tento výrobek obsahuje svítidlo třídy energetické účinnosti: D.

SE: Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass: D.

SK: Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti:D.

SI: Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti: D.

HU: A termék a következő energiaosztályba tartozó fényforrást tartalmaz: D.

HR: Ovaj proizvod sadrži jedan izvor svjetlosti razreda energetske učinkovitosti: D.

BG: Този продукт съдържа източник на светлина с клас на енергийна ефективност: D.

RO: Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică: D.

SR: Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti: D.

FR : Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique : D.



DE: Lichtquelle nicht austauschbar

CZ: Žárovku nelze vyměnit

SE: Ljuskällan är inte utbytbar

SK: Nevymeniteľný svetelný zdroj

SI: Svetlobnega vira ni mogoče zamenjati

HU: Az izzó nem cserélhető

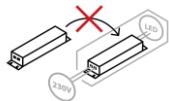
HR: Izvor svjetlosti nije zamjenjiv

BG: Светлинният източник не се сменя

RO: Sursa de lumină nu se poate înlocui

SR: Izvor svetla se ne može menjati

FR: Ampoule non remplaçable



DE: Betriebsgerät nicht austauschbar

CZ: Zařízení nelze vyměnit

SE: Apparaten är ej utbytbar.

SK: Nevymeniteľné zariadenie

SI: Krmilne naprave ni možno zamenjati

HU: Működtető eszköz nem cserélhető

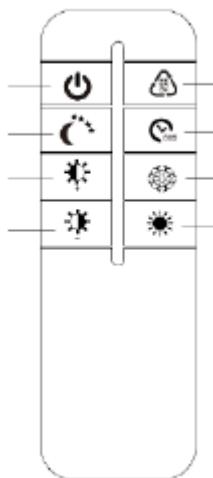
HR: Upravljački uređaj nije zamjenjiv

BG: Пусково-регулиращата апаратура не се сменя

RO: Dispozitivul de comandă nu se poate înlocui

SR: upravljački uređaj se ne može menjati

FR: Appareillage de commande non remplaçable

**DE:**

1. Ein/Aus & Koppeln
2. Nacht-Modus
3. Helligkeit +
4. Helligkeit -
5. Farbtemperaturänderung
6. Zeit eingerichtet, 60s später schaltet sich der Artikel aus
7. Farbtemperatur +
8. Farbtemperatur -

**Kopplung:** Schalten Sie das Gerät länger als 10 Sekunden aus, schalten Sie es dann ein und drücken Sie sofort die Kopplungstaste. Wenn der Artikel blinkt, ist die Kopplung abgeschlossen.

**CZ:**

1. zapnout/vypnout a spárovat
2. noční režim
3. zvýšit jas
4. snížit jas
5. změna barevné teploty
6. nastavení času, o 60 sekund později se zařízení vypne
7. zvýšit teplotu bary
8. snížit teplotu barvy

**Spárování:** Vypněte zařízení na více než 10 sekund, poté je zapněte a ihned stiskněte tlačítko spárování. Když zařízení blíká, je spárování dokončeno.

**SE:**

1. På/av & koppling
2. Nattläge
3. Ljusstyrka +
4. Ljusstyrka -
5. Färgtemperaturändring
6. Tiden är inställt, 60 sekunder senare stängs enheten av.
7. Färgtemperatur +
8. Färgtemperatur -

**XXXLutz KG**  
Römerstraße 39  
4600 Wels  
Austria

**Sammankoppling:** Stäng av enheten i mer än 10 sekunder, sätt sedan på den och tryck genast på kopplingsknappen. När enheten blinkar är kopplingen klar.

**SK:**

1. zapnúť/vypnúť a spárovať
2. nočný režim
3. zvýšenie jasu (+)
4. zníženie jasu (-)
5. zmena farebnej teploty
6. nastavený časovač, o 60 sekúnd sa zariadenie vypne
7. zvýšenie farebnej teploty (+)
8. zníženie farebnej teploty (-)

**Spárovanie:** Zariadenie vypnite minimálne na 10 sekúnd, potom ho znova zapnite a okamžite stlačte tlačidlo na spárovanie. Keď zariadenie bliká, je spárovanie dokončené.

**SI:**

1. Vklop/izklop & povezovanje
2. Nočni način
3. Svetlost +
4. Svetlost -
5. Spremembra barvne temperature
6. Čas nastavljen, 60 sekund pozneje se bo izdelek izklopil
7. Barvna temperatura +
8. Barvna temperatura -

**Povezovanje:** Izklopite napravo za več kot 10 sekund, nato jo vklopite in takoj pritisnite tipko za povezovanje. Ko izdelek utripa, je povezovanje končano.

**HU:**

1. Be/ki & párosítás
2. Éjszakai mód
3. Fényerő +
4. Fényerő -
5. Színhőmérséklet módosítás
6. Idő beállítva, 60 mp-el később a termék kikapcsol
7. Színhőmérséklet +
8. Színhőmérséklet -

**Párosítás:** Kapcsolja ki a készüléket több mint 10 másodpercre, majd kapcsolja be, és azonnal nyomja meg a párosítás gombot. Ha a termék villog, a párosítás befejeződött.

**HR:**

1. Uključivanje/isključivanje i uparivanje
2. Noćni mod
3. Svjetlina +
4. Svjetlina -
5. Promjena temperaturu boje
6. Podešeno vrijeme, proizvod se isključuje nakon 60 sekundi
7. Temperatura boje +
8. Temperatura boje -

**Uparivanje:** Isključite uređaj dulje od 10 sekundi, a zatim ga ponovno uključite i odmah pritisnite tipku za uparivanje. Ako proizvod treperi, uparivanje je završeno.

**BG:**

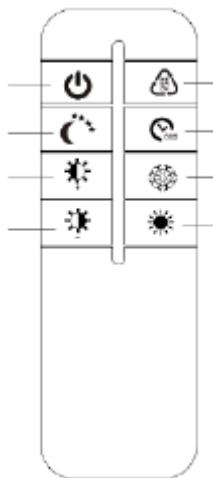
1. Вкл./изкл. & сдвояване
2. Нощен режим
3. Яркост +
4. Яркост -
5. Промяна на цветната температура
6. Времето е зададено, 60 с. по-късно артикулът се изключва
7. Цветна температура +
8. Цветна температура -

**Сдвояване:** Изключете уреда за повече от 10 секунди, след това го включете и веднага натиснете бутона за сдвояване. Когато артикулът мига, сдвояването е приключило.

**RO:**

1. pornire/oprire & asociere
2. modul nocturn
3. luminozitate +
4. luminozitate -
5. modificarea temperaturii de culoare
6. durată setată, produsul se oprește după 60 de secunde
7. temperatură culoare +
8. temperatură culoare -

**Asociere:** oprîți aparatul pentru mai mult de 10 secunde, apoi porniți-l și apăsați imediat butonul de asociere. Asocierea a avut succes dacă produsul clipește.

**SR:**

1. Uključivanje/isključivanje i uparivanje
2. Noćni režim
3. Jačina svetlosti +
4. Jačina svetlosti -
5. Promena temperature boje
6. Vreme je podešeno, 60 sekundi kasnije proizvod će se isključiti.
7. Temperatura boje +
8. Temperatura boje -

**Uparivanje:** isključite uređaj na više od 10 sekundi, zatim ga uključite i odmah pritisnite dugme za uparivanje. Kada proizvod zatreperi, uparivanje je završeno.

**FR:**

1. Marche/arrêt et couplage
2. Mode nuit
3. Luminosité +
4. Luminosité -
5. Modification de la température de couleur
6. Laps de temps programmé, l'article s'arrête au bout de 60 secondes
7. Température de couleur +
8. Température de couleur -

**Couplage :** Arrêtez l'appareil et laissez-le éteint pendant plus de dix secondes, puis remettez-le en marche et appuyez immédiatement sur la touche de couplage. Le couplage est terminé lorsque l'article clignote.